

批 示 摘 錄

摘錄自辦公室主任二零零三年二月十三日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五及第七款的規定，配合十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十一條第一款及第三款 b) 項及 c) 項條文的要求，以附註形式修改馮立仁、鄧惠英及謝福安在政府總部輔助部門擔任職務的散位合同第三條款，轉為第五職階助理員（首兩位）及第三職階助理員，薪俸點為 140 點（首兩位）及 120 點，並按《行政程序法典》第一百一十八條第二款 a) 項有關追溯效力的條文，生效日期分別追溯至二零零三年一月二十一日（首兩位）及一月二日起生效。

二零零三年三月四日於行政長官辦公室

辦公室代主任 白麗嫻

社 會 文 化 司 司 長 辦 公 室

第 19/2003 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據十二月二十一日第 81/92/M 號法令第三條第一款、十二月二十一日第 85/89/M 號法令第三條和第四條及第 14/2000 號行政命令第一款的規定，作出本批示。

以定期委任方式委任蘇朝暉學士擔任教育暨青年局局長，為期一年，自二零零三年三月十九日起生效。

二零零三年三月十日

社會文化司司長 崔世安

二零零三年三月十日於社會文化司司長辦公室

辦公室代主任 王慧嫻

運 輸 工 務 司 司 長 辦 公 室

第 13/2003 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 24/2002 號行政法規第十六條的規定，作出本批示。

Extracto de despacho

Por despachos do chefe do Gabinete, de 13 de Fevereiro de 2003:

Fong Lap Ian, Tang Wai Ieng e Che Fok On — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos de assalariamento com referência à categoria de auxiliares, 5.º, 5.º e 3.º escalão, índices 140, 140 e 120, nos SASG, nos termos do artigo 27.º, n.ºs 5 e 7, do ETAPM, em vigor, conjugado com o artigo 11.º, n.ºs 1 e 3, alíneas b) e c), do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, com efeitos retroactivos a partir de 21, 21 e 2 de Janeiro de 2003, respectivamente, de acordo com o artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 4 de Março de 2003. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Brenda Dulce da Cunha e Pires*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURADespacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 19/2003

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de Dezembro, dos artigos 3.º e 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, e do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

É nomeado, pelo período de um ano, a partir de 19 de Março de 2003, a comissão de serviço do licenciado Sou Chio Fai, no cargo de director dos Serviços de Educação e Juventude.

10 de Março de 2003.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 10 de Março de 2003. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Joyce, Vong Wai Han*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES
E OBRAS PÚBLICASDespacho do Secretário para os Transportes
e Obras Públicas n.º 13/2003

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2002, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

指定澳門大學為負責管理及登記代表澳門特別行政區域名-“.mo”的實體，為期三年。

二零零三年三月四日

運輸工務司司長 歐文龍

批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零三年二月二十一日作出的批示：

陳秀英，土地工務運輸局人員編制確定委任第一職階一等翻譯員——根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定，自二零零三年三月二日起被徵用往本辦公室執行第一職階首席翻譯員之職務，為期一年。

二零零三年三月四日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 黃振東

廉 政 公 署

批 示 摘 錄

摘錄自廉政專員分別於二零零二年十二月十六日及十二月三十一日批示如下：

劉彩玉——根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條，自二零零三年一月一日起，以散位合同方式續任為第四職階助理員，為期一年。

翁立明——根據第10/2000號法律第十六條和第三十條及第31/2000號行政法規第二十七條第一款及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條之規定，自二零零三年二月二十二日起，以編制外合同方式獲聘用為第一職階二等助理技術員，為期一年。

摘錄自廉政專員於二零零三年一月二十九日批示如下：

唐淑青學士——根據第10/2000號法律第十六條和第三十條及第31/2000號行政法規第二十七條第一款和第二十九條第一款以及十二月二十一日第85/89/M號法令第四條之規定，自二零零三年二月一日起，以定期委任方式續委任為社區關係廳廳長，為期一年，並維持現時之職務。

二零零三年二月二十八日於廉政公署

辦公室主任 何鈺珊

É designada a Universidade de Macau, por um período de 3 anos, como entidade responsável pela gestão e registo dos nomes de domínio da Internet representativos da Região Administrativa Especial de Macau — «.mo».

4 de Março de 2003.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 21 de Fevereiro de 2003:

Chan Sao Ieng, intérprete-tradutora de 1.^a classe, 1.^o escalão, de nomeação definitiva, do quadro de pessoal da DSSOPT — requisitada, pelo período de um ano, como intérprete-tradutora principal, 1.^o escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 34.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 2 de Março de 2003.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 4 de Março de 2003. — O Chefe do Gabinete, *Wong Chan Tong*.

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 16 e 31 de Dezembro de 2002, respectivamente:

Lao Choi Iok — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar, 4.^o escalão, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Janeiro de 2003, inclusive.

Iong Lap Meng — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como técnico auxiliar de 2.^a classe, 1.^o escalão, nos termos dos artigos 16.^o e 30.^o da Lei n.º 10/2000, 27.^o, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 31/2000, e 25.^o e 26.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 22 de Fevereiro de 2003, inclusive.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 29 de Janeiro de 2003:

Licenciada Tang Shu Qing — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Relações Comunitárias, nos termos dos artigos 16.^o e 30.^o da Lei n.º 10/2000, 27.^o, n.º 1, e 29.^o, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 31/2000, e artigo 4.^o do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Fevereiro de 2003, inclusive, mantendo o lugar que actualmente ocupa.

Comissariado contra a Corrupção, aos 28 de Fevereiro de 2003. — A Chefe de Gabinete, *Ho Ioc San*.